

# JUAN 18 vs 24

JOHN 18 VS 24

**24 Now Annas** / in Greek: αννᾶς; an-nas well... maybe it's: an-nus! Would you name your child, your firstborn son... an-nus? Can you imagine the elementary teacher... taking roll?! Is An-nus present? Oh, excuse me... is An-ass present? Who cares about the guy's stupid name?! Obviously, God has a great sense of humor... and we'll just go with it... and get on with the story.

**Now An-ass...** had sent him bound to Caiaphas the high priest.

**25 And Simon Peter stood and warmed himself.**

**They said therefore to him,**

**Art you not also one of his disciples?**

**He denied it, and said,**

**I am not.**

**26 One of the servants of the high priest,**

**being his kinsman** / being a relative of the one

**whose ear Peter cut off,**

**said,**

**Did I not see you in the garden with him?**

**27 Peter then denied again:**

**and immediately the cock crew.**

**28 Then led they Jesus from Caiaphas to the hall of judgment:**

**and it was early;**

KJV-LITE™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

**24 Anás entonces** / en griego: αννᾶς; an-nas bueno... tal vez sea: an-nus. Llamaste a tu hijo, tu primogénito... an-nus. ¿Te imaginas el profesor elemental... tomando rollo? ¿Es An-nus presente? ¿Ay, perdón... es un culo presente? ¿Qué importa el nombre del tipo estúpido? Obviamente, Dios tienen un gran sentido del humor... y nosotros simplemente ir con la suya... y seguir con la historia.

**Entonces un-asnos...** lo envió atado a Caifás el sumo pontífice.

**25 Estaba, pues, Simón Pedro en pie, calentándose.**

**Por lo tanto, le preguntaron,**

**¿No eres tú también uno de sus discípulos?**

**El negó y dijo:**

**¡No lo soy!**

**26 Uno de los siervos del sumo pontífice,**

**pariente de aquel** / ser un familiar de uno

**a quien Pedro había cortado la oreja,**

**le dijo:**

**¿No te vi yo en el huerto con él?**

**27 Negó Pedro entonces otra vez:**

**y en seguida cantó el gallo.**

**28 Llevaron a Jesús de casa de Ciabas al pretorio:**

**y era temprano;**

# JUAN 18 vs 24

JOHN 18 VS 24

**and they themselves went not into the judgment hall, lest they should be defiled /** not that they weren't already!

**but that they might eat the Passover /** doesn't it sound like they were super-size hungry... with burgers on the brain? And Jesus was ruining their festivities.

**29 Pilate then went out to them, and said,**

**What accusation bring ye against this man?**

**30 They answered and said to him,**

**If he were not a malefactor /** if He were not a criminal,

**we would not have delivered him to you.**

**31 Then said Pilate to them,**

**Take him, and judge him according to your law.**

**The Jewish leaders therefore said to him,**

**It is not lawful for us**

**to put any man to death /** oops! Apparently, Pilate actually believed in the legal process... at least more than the religious leaders did. It sounds like they already judged Him, doesn't it?

**It is not lawful for us... to put any man to death**

**32 That the saying of Jesus might be fulfilled,**

**which he spake, signifying what death he should die.**

KJV-LITE™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

**y ellos mismos no entraron en el pretorio, para no contaminarse /** no que ya no estaban!

**y así poder comer la Pascua /** no suena como que estaban hambrientos de súper tamaño... con hamburguesas en el cerebro? Y Jesús estaba arruinando sus festividades.

**29 Entonces salió Pilato a donde ellos estaban, y les dijo:**

**¿Qué acusación traéis contra este hombre?**

**30 Respondieron y le dijeron:**

**Si este no fuera malhechor /** si no fuera un criminal,

**no te lo habríamos entregado.**

**31 Entonces les dijo Pilato,**

**Tomadlo vosotros, y juzgadlo según vuestra ley.**

**Los líderes judíos, le dijeron:**

**A nosotros no nos está permitido**

**dar muerte a nadie /** ¡oops! Al parecer, Pilato creyó realmente en el proceso legal... por lo menos más que los líderes religiosos. Parece que ya juzgados, ¿no?

**A nosotros no nos está permitido... dar muerte a nadie**

**32 Dijeron esto para que se cumpliera la palabra que Jesús había dicho,**

**dando a entender de qué muerte iba a morir.**

# JUAN 18 vs 24

JOHN 18 VS 24

**33** Then Pilate entered into the judgment hall again,

and called Jesus, and said to him,

Are you the King of the Jews?

**34** Jesus answered him,

Do you say this thing of yourself, or did others tell it you of me?

**35** Pilate answered, Am I a Jew?

Your own nation and the chief priests have delivered you to me:

what have you done?

**36** Jesus answered,

My kingdom is **not** of this world:

if my kingdom were of this world, then would my servants fight / the millions of them would agonize,

that I should not be delivered to the Jewish leaders:

**but now** is my kingdom **not** from hence / it is not from here.

**37** Pilate therefore said to him,

Are you a king then?

Jesus answered,

Thou sayest / what you are saying is correct!

Thou sayest that I am a king / that's right!

KJV-Lite™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

**33** Entonces Pilato volvió a entrar en el pretorio,

y llamó a Jesús y le dijo:

¿Eres tú el Rey de los judíos?

**34** Jesús le respondió:

¿Dices tú esto por ti mismo, o te lo han dicho otros de Mi?

**35** Pilato respondió: ¿Soy yo acaso Judío?

Tu nación y los principales pontífices te han entregado a mí:

¿Qué has hecho?

**36** Jesús le respondió:

Mi reino no es de este mundo:

si mi reino fuera de este mundo, mis servidores pelearían / los millones de ellos que agonizar,

para que Yo no fuera entregado a los líderes judíos:

**pero ahora** mi reino no es de aquí / mi reino no es de ahí.

**37** Le dijo entonces Pilato:

Luego ¿eres tú rey?

Respondió Jesús:

Tú dices / lo que estás diciendo es correcto!

Tú dices que Yo soy un rey / es cierto!

# JUAN 18 vs 24

JOHN 18 VS 24

KJV-Lite™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

To this end was I born / nobody is born a king: but Jesus was,

To this end was I born... and for this cause came I into the world,

that I should bear witness to the truth.

Every one that is of the truth hears my voice.

<sup>38</sup>Pilate said to him,

What is truth?

And when he had said this, he went out again to the Jews, and said to them,

I find in him no fault at all.

<sup>39</sup>But ye have a custom, that I should release to you one at the Passover / what's your will? What's your desire?

will ye therefore that I release to you the King of the Jews?

<sup>40</sup>Then cried they all again, saying, Not this man, but Barabbas.

Now Barabbas was a robber.

Yo para esto he nacido / nadie ha nacido un rey: pero Jesús era,

Yo para esto he nacido... y para esto causo he venido al mundo,

para dar testimonio de la verdad.

Todo aquel que es de la verdad, oye mi voz.

<sup>38</sup>Le dijo Pilato:

¿Qué es la verdad?

Y dicho esto, salió otra vez a donde estaban los judíos, y les digo,

Yo no hallo en Él ningún delito.

<sup>39</sup>Pero vosotros tenéis la costumbre de que os suelte a un preso en la Pascua / ¿Cuál es tu voluntad? ¿Cuál es tu deseo?

¿Queréis, pues, que os suelte al Rey de los judíos?

<sup>40</sup>Entonces todos dieron voces de nuevo, diciendo, ¡A este no! ¡A Barrabás!

y Barrabás era un ladrón.